

# 報滬林字

費寄加前道照原外 文八錢大張每售客 路馬三界租界海上設開館本

第一百六十二號

本館告白  
○啟者本報後印與前報無異，凡欲閱者請向本館或各埠分館定閱。本報每日出版，除星期日及中國節日外，全年無間。每份取錢十文，每月取錢三十文，外埠加郵費。本館設在上海馬路三號，電話一千四百號。分館遍設各埠，如欲定閱，請向分館接洽。此布。

○九月三十日  
○本報前經呈請領執照，業經領到，所有報費均照章繳納。凡有欠報費者，請速來館清繳。此布。

○本報前經呈請領執照，業經領到，所有報費均照章繳納。凡有欠報費者，請速來館清繳。此布。

被一... 倫... 報... 滬... 林... 字...  
○本報前經呈請領執照，業經領到，所有報費均照章繳納。凡有欠報費者，請速來館清繳。此布。

○本報前經呈請領執照，業經領到，所有報費均照章繳納。凡有欠報費者，請速來館清繳。此布。

○本報前經呈請領執照，業經領到，所有報費均照章繳納。凡有欠報費者，請速來館清繳。此布。

無... 報... 滬... 林... 字...  
○本報前經呈請領執照，業經領到，所有報費均照章繳納。凡有欠報費者，請速來館清繳。此布。

○本報前經呈請領執照，業經領到，所有報費均照章繳納。凡有欠報費者，請速來館清繳。此布。

○本報前經呈請領執照，業經領到，所有報費均照章繳納。凡有欠報費者，請速來館清繳。此布。



十兩徽星與周文炳應繳之銀一併由公堂給常裕泰主領去則周文炳亦可心服矣至所控失去海參是否被竊改等三入亦須往外查明實情在形賊蹤何處明白稟覆提案究問余尚曉置辨稱銀已與常裕泰主祇妥可請毋須再呈公堂太守謂明庸多演着汝下期與周文炳各將遺斷之銀繳星見公堂余始准而退

客棧借宿料有十餘人開金情由進來硬與我師弟借穿馬褂不允伊等就他住小烟館吃烟將短衫穿之馬褂夾長衫鞋字樣俱刻去我被搶去汗巾一條於初九日清早看見該當舖一千七百文將求恩還我師弟因供詞相同富崇呈閱翁太守提訊被告告湯榮朝供係在高昌廟為鐵匠其日不在家昨在春園內看見衣褲一夜與他們是親友同業因天氣冷欲與周姓等人借馬褂禦寒當係在勝不肯致被刺去還其時在傍說勸並無同夥當時錢情事太守謂原告曰汝前犯八夜過劫亦初九日當與周姓等拆箱窺羽甚多貨舖富崇在勝不肯致被刺去還其時本欲扭住捕房因彼人多不敢動手太守謂原告曰汝等所當之費往押郭阿才時復何嫌供予聞是黃陳太守訊得食飯口逞可從寬否則將汝從重嚴辦

角郭阿才已屬不應況較兄毆傷之體飯屬可惡判郭阿才於班館候韓阿江自行醫治傷痊再行察釋

劉供尙糾衆兇信致我友禮拜前有一宰人劉才有意刁抗着移送上海縣衙門辦理

吳等逃往英界今特給驗求提究辦翁太守准令檢探包探並離公座即受傷在右失去烟袋一面支脚墊洋子完飽昨昨到九日英界茶肆中遇見吳某堂太守詰問因爭包填泥弄送來除皆低頭并稱有翁狼翁太守詰問因爭包填泥弄送來內不可用太史又聞醫資若干劉桐藥條自備已出醫金洋三元太守謂吳保堂將人毆傷及誣人父弟傷勢如何痛癢座提吳某堂訊問因爭包填泥弄送來押捕房可用太史又聞醫資若干劉桐藥條自備已出醫金洋三元太守謂吳保堂將人毆傷及誣人父弟傷勢如何痛癢座提吳某堂訊問因爭包填泥弄送來費不敷求請加給由陳太守商議知事轉飭房遠派巡捕六百元已費周章而陳向不允太守遂送公堂飭令拆去并充緝還拆費繼而陳因托接批覆取淨桶向管房萬不能耐昨午驚然落下人疼不及備遍體受汚所有衣帽等件盡歸無用由捕將撒潑之老婦帶差押陳氏房填牆不中受職情形并稅衣帽等件價值洋十四元五角請予追償陳太守訊得此事出在租界以外前曾用捕將陳阿利送縣有案遂派差押陳氏房填牆不中聽候核辦

重訊拆屋案 ○拆屋一案屢訊未結昨應文生土錦和又投案請訊應稱房房已完工太守詰士錦和是否完全土土尚有門三扇枕頭竹篋未全太守謂汝可能進屋居住否王稱可住太守謂然則汝頭二竹色汝亦可所逃之稟何人所寫王稱測字先生所為拆去應稱須俟出查明稟覆去交案答稱更屬無稽可稱中秋後已歇無處找尋太守又詰應曰着汝查明地基究竟如何若否則定將所造之屋拆去應稱須俟出查明稟覆去交准予交保候下期親往查勘再行核奪

詠竊詠詐 ○陳來夫投法公堂聲稱在英捕房經營房屋住居仁德里有開老虎窰之願照生薦一成衣陳阿根至我處做衣完工去途見願照生問我可曾給成衣洋元我覺其詭異叩之願稱適見成衣賄約有洋四五元等語我即返家查檢箱籠失去銀鐲一付前往查

[illegible]



新式成衣機器



本廠所製機器... 凡欲購者請向本廠... 總行在上海... 分設各埠...

NOTICE

THE undersigned notify to whom it may concern that any claim against the late DOBREE NASSERMAN... H. D. CAMARER, Sole Agent, 15, Kiangnan Road, Shanghai, 15th November, 1882.

聲明

告事管弗及有速皆南廣... 凡有欠項者請速來理...

利分股份

達取至成初拜十百餘碼... 凡有股份者請速來領...

軍火

價廉物美... 凡有欲購者請向本廠...

小輪船

此行廿意亦行... 凡有欲購者請向本廠...

宏開

務使拋信從家使可認華... 凡有欲購者請向本廠...

老三雅園

演日二十月十... 前羅照圓吊十北醉寫觀盜情...

天桂茶園

演日二十月十... 四四四四三三三雙雙雙...

天仙茶園

演日二十月十... 錦雙飛定空白潤趙宮打江...

小輪船

此行廿意亦行... 凡有欲購者請向本廠...

宏開

務使拋信從家使可認華... 凡有欲購者請向本廠...

南到將道... 凡有欲購者請向本廠...

奏以填不... 凡有欲購者請向本廠...



此道也。起如不致說謊。今有姪兒。王爺。主事。好。結納。家。收。買。心。星。相。家。俱。說。他。貴。不。可。言。望。氣。者。又。說。他。祖。墳。上。有。龍。文。五。采。新。直。鎮。將。如。馬。越。今。御。弟。王。爺。主。事。好。結納。家。收。買。心。星。相。家。俱。說。他。貴。不。可。言。望。氣。者。又。說。他。祖。墳。上。有。龍。文。五。采。新。直。龍。把。虎。山。鐵。頭。山。東。大。慈。寺。高。僧。剛。智。的。其。心。腹。寶。音。遠。各。處。洋。面。上。有。龍。把。虎。山。鐵。頭。山。東。大。慈。寺。高。僧。剛。智。的。其。心。腹。寶。音。遠。各。處。洋。面。上。有。龍。去。了。萬。年。樹。頭。上。充。唐。高。僧。剛。智。的。其。心。腹。寶。音。遠。各。處。洋。面。上。有。龍。那。事。蹟。自。來。送。下。山。東。大。慈。寺。高。僧。剛。智。的。其。心。腹。寶。音。遠。各。處。洋。面。上。有。龍。進。京。叩。頭。跪。泥。來。這。上。唐。高。僧。剛。智。的。其。心。腹。寶。音。遠。各。處。洋。面。上。有。龍。光。京。師。不。自。來。送。下。山。東。大。慈。寺。高。僧。剛。智。的。其。心。腹。寶。音。遠。各。處。洋。面。上。有。龍。殺。了。素。不。知。名。姓。客。姓。解。名。誰。遣。不。過。是。他。一。條。金。銀。財。寶。兩。自。來。送。下。山。東。大。慈。寺。高。僧。剛。智。的。其。心。腹。寶。音。遠。各。處。洋。面。上。有。龍。何。處。不。知。名。姓。客。姓。解。名。誰。遣。不。過。是。他。一。條。金。銀。財。寶。兩。自。來。送。下。山。東。大。慈。寺。高。僧。剛。智。的。其。心。腹。寶。音。遠。各。處。洋。面。上。有。龍。真。人。能。剪。草。而。名。姓。客。姓。解。名。誰。遣。不。過。是。他。一。條。金。銀。財。寶。兩。自。來。送。下。山。東。大。慈。寺。高。僧。剛。智。的。其。心。腹。寶。音。遠。各。處。洋。面。上。有。龍。國。師。相。剪。草。而。名。姓。客。姓。解。名。誰。遣。不。過。是。他。一。條。金。銀。財。寶。兩。自。來。送。下。山。東。大。慈。寺。高。僧。剛。智。的。其。心。腹。寶。音。遠。各。處。洋。面。上。有。龍。坐。觀。成。敗。手。真。人。各。有。玄。妙。燒。香。還。不。氣。個。何。處。不。知。名。姓。客。姓。解。名。誰。遣。不。過。是。他。一。條。金。銀。財。寶。兩。自。來。送。下。山。東。大。慈。寺。高。僧。剛。智。的。其。心。腹。寶。音。遠。各。處。洋。面。上。有。龍。新。觀。相。剪。草。而。名。姓。客。姓。解。名。誰。遣。不。過。是。他。一。條。金。銀。財。寶。兩。自。來。送。下。山。東。大。慈。寺。高。僧。剛。智。的。其。心。腹。寶。音。遠。各。處。洋。面。上。有。龍。是。斬。前。非。另。有。徒。弟。却。無。妙。法。燒。香。還。不。氣。個。何。處。不。知。名。姓。客。姓。解。名。誰。遣。不。過。是。他。一。條。金。銀。財。寶。兩。自。來。送。下。山。東。大。慈。寺。高。僧。剛。智。的。其。心。腹。寶。音。遠。各。處。洋。面。上。有。龍。心。腹。素。臣。駭。然。道。吳。鳳。凰。是。吳。天。門。的。村。學。文。童。子。年。紀。還。小。向。在。家。中。何。以。得。入。斬。心。腹。素。臣。駭。然。道。吳。鳳。凰。是。吳。天。門。的。村。學。文。童。子。年。紀。還。小。向。在。家。中。何。以。得。入。斬。

舊寓新移行  
本棧向在四馬路因舊早拆遷今移對門毓秀館斜對開里底擇吉開張新潔寬暢鋪陳聽從客便願者請屈玉光臨無誤  
寶源祥棧主告  
白  
午  
上  
海  
各  
洋  
行  
皆  
有  
西  
字  
取  
名  
繡  
華  
文  
亦  
有  
用

女 光面 國因 出水	創製 傳髮 水水	戒煙 精水	本行 招牌 決不 開庶	不能 盡載 于	刊報 開列 于	未溫 語衆 揚	見功 復承 中	無論 內病 外	各藥 皆係 稱	通商 之切 首	本藥 房于 道
---------------------	----------------	----------	----------------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

專退油清藥  
應效肚痛藥  
真八寶參藥  
成發疹藥  
光開創二五  
貴料品格物  
症按病給藥  
誠恐遠處藥  
誦認馳名藥  
後其餘無藥  
茲倘欲遠處  
買快欲杜假冒  
乎近焉

[illegible]

九十八兩半	原
九十六兩半	原
六十七兩半	原
九百五十兩	原
二百四十兩	原
一百零五兩	原
一百四十兩	原
一百五十兩	原
一千五百七十五兩	原
一千二百二十五兩	原
八百六十七兩五錢	原
二百三十元	原
二百一十元	原
二千零八十五元	原
二百四十五元	原
二百三十五兩	原
二百一十五兩	原
一百零二兩	原
一百零五兩	原

[illegible]

尚嫌不類如有人  
 望即找尋相界的  
 明保單按日向本  
 分復爲要有源城  
 向復寥寥如有各  
 從事者亦請即日  
 本館告白

十月十一日錢洋行情  
 七錢三分零八上  
 八錢一分  
 四錢五分  
 六錢  
 一元  
 七錢三分二厘

**NOTICE.**

**I** THE undersigned notify to whom it may concern that any claim against my father, the late DORAJEE NOSSEEMANU CAMAJEE, and Messrs. D. N. CAMAJEE & Co. will be pleased to present at and any money due to the said D. N. CAMAJEE and firm, will be pleased to pay to

**H. D. CAMAJEE,**  
*Sole Heir, only Son, and Executive*

5, KIANGSE ROAD.  
Shanghai, 15th November, 1882.

明 聲

告事管弗及有速皆掛南  
白務理遲即欠前來由欠行  
千小之廣前爲主廣來我他人  
王之南要具見之傳南收取還人之

本行所告或衣  
 公司啟  
 利分份股  
 達取皮初拜十二百餘碼  
 可滙豐諸四二元元利頭  
 也豐者日起即元分派股  
 特銀起華於分派份  
 和平和  
 洋行  
 人

現計有洋禮下月請在行間奉  
軍火各件造各種一造銅帽造  
中外馳名各種炸彈位砲機器  
一律齊全樣面議價

啟者本公司集  
值依限運華決無  
譯有漢文價單一  
這槍炮一切機器圖  
無另設其餘如鐵  
均歸本行承辦又  
全乃天下第一大  
火車鋼路車軸法  
未拉來福鋼砲身  
前派利洋行經辦  
後膛馬槍十七尊

德克鹿卜大小後  
 砲外鋼箍砲耳砲  
 球砲船地軸曲軸鐵  
 修輪船地軸曲軸鐵  
 廠工精料實無出其  
 後膛兵槍並哈之克  
 英國西器無不電  
 甲輪帆等船均代  
 樣本行俱備均可代  
 目了然倘蒙 各  
 近誤特此佈聞

自開香港火車  
 騰鋼砲及架車落  
 車中身雙梁鐵板  
 甲船昇梁並各種  
 右又美國陸兵馬  
 司大零後陸軍  
 備傳信各電報線  
 鐵控金銀本行  
 備此此外粗細火藥  
 大憲賜顧定購請看  
 上海新載生洋行謹

演 停 戲 夜

園 茶 桂 天

演 日 二 十 月 十

四四四四三三三雙雙雙雙  
海美本五戰教字上斷長鏡鸞

[illegible]

上海確皮作有  
造小火輪船一  
船質堅火輪船  
用極省艙時即可  
走現擬出售價  
公道如客商合  
意請至楊子路  
一號門牌仁記  
面議議看可也  
佈

午 139

譯 錄 冊 安

華洋交涉文字不  
認詞合同信札等  
可來本館繕寫  
使外間並館繕  
家每月清單筆  
從廉亦代做合同  
信等件 常事  
拋球場專南  
便是兼代買賣  
務 緝查華洋  
士人曾子安  
午